



POVODÍ VLTAVY

Povodí Vltavy, státní podnik
závod Horní Vltava
Litvínovická 5
370 01 České Budějovice

TEL.: 387 683 103
FAX: 387 203 620

BANKOVNÍ SPOJENÍ:
UniCredit Bank
Czech Republic and Slovakia, a.s.
č.ú.: 3000311064/2700

Krajský úřad - Jihočeský kraj
Odbor životního prostředí,
zemědělství a lesnictví
U Zimního stadionu 1952/2
370 76 České Budějovice

VÁŠ DOPIS ZNAČKY/ ZE DNE
- / 8.11.2022

NAŠE ZNAČKA
PVL- 85979/2022/140

VYŘIZUJE/ LINKA
Ing. T. Nekolný/150
tomas.nekolny@pvl.cz

DATUM
8.12.2022

VĚC:

k.ú.: Velký Jindřichov, okres Český Krumlov, kraj Jihočeský, č.h.p. 1-06-02-0260-0-00
vodní útvar povrchových vod: HVL_0280 Černá od státní hranice po ústí do toku Malše
vodní útvar podzemních vod: 63101 Krystalinikum v povodí Horní Vltavy a Úhlavy

„Apartmán hotel Černé Údolí“ – zjišťovací řízení v rámci procesu EIA

VYJÁDRĚNÍ SPRÁVCE POVODÍ A SPRÁVCE VODNÍHO TOKU

Dokumentem ze dne 8.11.2022 byl v Informačním systému EIA zveřejněn záměr „Apartmán hotel Černé Údolí“ v souladu s § 6 odst. 5 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů, zpracovaný v rozsahu dle přílohy č. 3 k tomuto zákonu, který bude podroben zjišťovacímu řízení. Oznamovatelem je společnost Josef s. r. o., Nad mostem 117/1, Křeslice, 104 00 Praha. Zpracovatelem oznámení je Ing. Jan Král, JK envi s. r. o.

Záměrem je výstavba rekreačního areálu v k. ú. Velký Jindřichov, okres Český Krumlov. V rámci areálu je navržena výstavba 4 objektů apartmánového ubytování (objekty s označením A, B, C, D), 5 samostatných bungalovů a objektu služeb. Součástí záměru jsou také vnitroareálové komunikace, 81 parkovacích stání pro OA, 2 vrtané studny s úpravnou pitné vody, kořenová čistírna odpadních vod a inženýrské sítě.

Ubytovací kapacita areálu činí 193 lůžek. Celková plocha dotčených pozemků je 19 575 m². Dopravně bude areál napojený na komunikaci III/15416. Oznamovaný záměr je předložen v jednovariantním řešení.

Záměr je umístěn v k. ú. Velký Jindřichov na pozemcích parc. č. 1580/1, 1580/2, 1580/3, 1580/4, 182, 183, 184 a napojení na veřejnou komunikaci povede přes parcely č. 1497/2 a 1613. Lokalita záměru se nachází v povodí vodárenské nádrže Římov v Chráněné oblasti přirozené akumulace vod (CHOPAV Novohradské Hory) a na území přírodního parku Novohradské hory.

K předmětnému záměru jsme ve fázi územního řízení vydali stanovisko správce povodí a související vyjádření účastníka vodoprávního řízení č.j. PVL-63683/2022/140 ze dne 9.9.2022, jehož kopii přikládáme v příloze. Záměr, který nám byl předložen a jehož součástí je i řešení týkající se zneškodňování odpadních vod, se částečně liší od záměru posuzovaném ve zjišťovacím řízení.



Povodí Vltavy, státní podnik - zápis v obchodním rejstříku: Městský soud v Praze, oddíl A, vložka 43594

Obchodní firma: Povodí Vltavy, státní podnik
Sídlo: Holečkova 3178/8, 150 24 Praha 5

IČO: 70889953
DIČ: CZ70889953

Pro čištění splaškových odpadních vod je navržena vertikálně pulzně protékaná kořenová čistírna (KČOV) velikosti 207 EO. Zatímco v projektové dokumentaci, která nám byla předložena v srpnu 2022, je součástí technologie usazovací jímka (13,5 m³) a kalová jímka (9,4 m³), v dokumentaci předložené v rámci EIA (viz výkres C.3) tyto objekty nejsou. Z důvodu, že zmíněné objekty jsou důležitou součástí technologie související též s chemickým srážením fosforu, považujeme za důležité na toto upozornit.

Dále jsou v textu (kap. B.III.2.) uvedeny dvě tabulky s ukazateli a emisními limity na odtoku z KČOV, přičemž není zřejmé, jaké ukazatele a limity budou součástí návrhu. V našem stanovisku jsme odsouhlasili hodnoty nejlepších dostupných technologií v oblasti zneškodňování odpadních vod (dle přílohy č. 7 k nařízení vlády č. 401/2015 Sb.) a současně jsme požadovali doplnění ukazatele $P_{\text{celk.}}$ (fosfor celkový) s celoročním průměrem 2 mg/l a hodnotou „m“ 5 mg/l. Na tyto požadavky dokumentace EIA nereflkuje.

Vyčištěné odpadní vody mají být vypouštěny do významného vodního toku Černá prostřednictvím stávající betonové nebo kameninové kanalizace DN 400, které vede ze sousedního pozemku. Využití stávající kanalizace je možné za předpokladu, že tato kanalizace byla zkolaudována jako jednotná, její stavebně technický stav je vyhovující, je známá přesná trasa kanalizace a místo vyústění do vodního toku. Tyto informace v předloženém oznámení záměru chybí.

Dále upozorňujeme, že v koordinovaném stanovisku MěÚ Kaplice (č.j. MěÚK/19109/2022 ze dne 20.7.2022), ve vyjádření vodoprávního úřadu (str. 9) je zmíněna stavba ČOV do 50 EO a variantní vypouštění do vod podzemních či povrchových a dále jakési informace o případném ohlášení stavby tohoto vodního díla. Z toho vyplývá, že ze strany příslušného vodoprávního úřadu byla pravděpodobně posuzována zcela jiná varianta (násobně menší) zneškodňování odpadních vod, což by v podstatě znamenalo, že toto souhrnné stanovisko nelze uplatnit na zcela jiný rozsah záměru.

Jako správce povodí, který vykonává správu v dílčím povodí Horní Vltavy, podle ustanovení § 54 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů a jako správce vodního toku, který vykonává správu významného vodního toku Černá podle ustanovení § 48 odst. 1 vodního zákona, konstatujeme v rámci zahájeného zjišťovacího řízení následující:

- Vzhledem k nesrovnalostem mezi projektovou dokumentací předloženou v rámci územního řízení a oznámeným záměrem v rámci zjišťovacího řízení a dále pak z důvodu umístění záměru v povodí vodárenské nádrže Římov a v Chráněné oblasti přirozené akumulace vod (CHOPAV Novohradské Hory) požadujeme, aby záměr byl posuzován podle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů. V rámci tohoto posouzení bychom považovali za vhodné, aby byl komplexně a detailně posouzen vliv na povrchové i podzemní vody. Pokud se týká povrchových vod, tak zejména posouzení vlivu navržené extenzivní čistírenské technologie (vegetační ČOV) na dotčený vodní útvar i na samotný významný vodní tok Černá pod místem vyústění z plánované KČOV (posouzení dopadů vypouštěného znečištění na recipient). Dále pak se jedná o posouzení hydrogeologických poměrů (vsakovací podmínky a možné ovlivnění podzemních vod) a posouzení možnosti odběru podzemních vod pro zásobování areálu ve vazbě na požadované množství a vliv na hydrogeologické poměry v lokalitě.

Příloha

stanovisko č.j. PVL-63683/2022/140

Na vědomí

spis